



# O economie mai puternică prin independență

BUILDING A NEW  
**SCOTLAND**



## Rezumat

Acesta este un rezumat al propunerilor guvernului scoțian pentru o economie mai puternică prin independență. Mai multe detalii despre propuneri și gama de dovezi care le fundamentează sunt stabilite în [publicația completă](#).

### **Economia Regatului Unit nu funcționează pentru Scoția**

Economia Regatului Unit oferă productivitate mică, salarii stagnante, inegalitate ridicată și rate mari de sărăcie.

Activitatea economică a Regatului Unit se concentrează în Londra și în sud-estul Angliei, reprezentând un dezavantaj pentru alte părți ale Regatului Unit, inclusiv pentru Scoția.

Regatul Unit este tot mai izolat. Economia Scoției a fost afectată în mod negativ de pierderea accesului deplin și liber pe care îl aveam cândva la piața unică europeană imensă, iar, pe termen lung, impactul respectiv va fi, probabil, sever.

Deși Scoția a votat cu o majoritate covârșitoare pentru a rămâne în Uniunea Europeană (UE), nu am putut împiedica Brexitul.

Politicile guvernului britanic actual agravează provocările economice majore, cum ar fi inflația și criza costului vieții. Instabilitatea și incertitudinea sunt în creștere, iar piețele financiare pun la îndoială competența economică a Westminsterului.

Mai mult, după cum arată dovezile din prima ediție a seriei Construirea unei Noi Scoții, țările europene independente comparabile cu Scoția sunt mai fericite, mai bogate și mai echitabile decât Regatul Unit. Acestea sunt printre cele mai de succes economii din lume.

### **Economia Scoției are un potențial imens**

Scoția are atuuri economice importante. Avem oameni calificați, întreprinderi dinamice și resurse naturale pentru a avea la fel de mult succes ca țările europene independente comparabile.

Economia Scoției este deja una dintre cele mai performante din Regatul Unit. Avem cel mai mare venit pe cap de locuitor dintre națiunile sau regiunile descentralizate din Regatul Unit, cu excepția Londrei și a sud-estului Angliei.

Avem resurse naturale abundente, Scoția fiind pe primul loc în rândul națiunilor și regiunilor din Regatul Unit în ceea ce privește potențialul și oportunitățile de dezvoltare ecologică.

Suntem o țară cu un nivel ridicat de educație și de calificare, cu universități de talie mondială și cu un procent mai mare de populație cu studii superioare decât oriunde altundeva în Regatul Unit sau în UE.

Sectorul nostru alimentar și de băuturi reprezintă un succes uriaș, susținând 122.000 de locuri de muncă în Scoția în 2019 și adăugând 5,8 miliarde de lire sterline la economie. Whisky-ul scoțian



**Scottish Government**  
Riaghaltas na h-Alba

reprezintă cel mai mare export de băuturi din Regatul Unit, în timp ce somonul scoțian reprezintă cel mai mare export de produse alimentare din Regatul Unit.

De asemenea, avem specializări cheie în industrii precum tehnologia digitală, inclusiv inteligența artificială și securitatea cibernetică.

Guvernul scoțian are un plan pentru ca economia Scoției să devină mai puternică și mai echitabilă după obținerea independenței. Planul respectiv este următorul.

## **O Scoție independentă ar utiliza lira sterlină până când va veni momentul potrivit pentru introducerea lirei scoțiene**

De îndată ce va fi posibil, Scoția va trece la propria sa monedă independentă, lira scoțiană.

Până atunci, lira sterlină ar rămâne moneda oficială a Scoției. Persoanele care locuiesc în Scoția ar continua să fie plătite în lire sterline, să primească pensiile în lire sterline și să cumpere bunuri și servicii în lire sterline. Întreprinderile ar continua să tranzacționeze în lire sterline.

O Bancă Centrală Scoțiană nouă, independentă, ar urma să ofere consultanță cu privire la momentul în care ar trebui introdusă lira scoțiană, iar decizia finală ar urma să fie luată de parlamentul scoțian.

După introducerea lirei scoțiene, rolul Băncii Centrale Scoțiene s-ar extinde pentru a gestiona noua monedă. Banca s-ar concentra pe asigurarea stabilității financiare.

## **Finanțele unei Scoții independente ar fi gestionate în mod responsabil**

S-ar înființa instituții noi pentru a se asigura că o Scoție independentă are finanțe publice sustenabile.

Scoția ar fi de acord să plătească o cotă responsabilă din datoria Regatului Unit, ținând cont de activele la care Scoția are dreptul.

## **Investițiile ar da Scoției independente cel mai puternic start**

Acest guvern scoțian ar urma să înființeze un Fond pentru construirea unei Noi Scoții pentru a investi până la 20 de miliarde de lire sterline în primul deceniu de independență. Fondul ar urma să reinvestească veniturile din petrol și gaze, alături de alte venituri excepționale, în economia scoțiană.

Fondul ar investi în proiecte mari de infrastructură. Printre acestea se numără proiecte care abordează schimbările climatice, care ajută economia să se dezvolte într-un mod mai echitabil și prin care se asigură construirea de locuințe la prețuri accesibile.

## **Aderarea din nou la UE ar fi benefică pentru populația și economia Scoției**

Acest guvern scoțian propune ca Scoția să solicite readerea la UE. Acest lucru ar restabili dreptul cetățenilor scoțieni de a circula liber în UE.

În baza unui aranjament denumit Spațiul comun de călătorie, persoanele din Scoția ar putea, de asemenea, să circule liber în Regatul Unit, Irlanda, Insulele Anglo-Normande și Insula Man.

Beneficiile calității de membru UE ar fi resimțite de mediul de afaceri, în special de exportatori. Aceștia ar putea avea acces la piața unică europeană, care, ca număr de locuitori, este de șapte ori mai mare decât Regatul Unit. În calitate de stat membru, am beneficia de acordurile comerciale existente ale UE și de capacitatea acestora de a negocia noi acorduri comerciale în condiții avantajoase.

Pentru a ne proteja locul pe piața unică, controalele mărfurilor ar avea loc între Scoția și Regatul Unit, dar ar fi eliminate între Scoția și cele 27 de țări ale UE.

În conformitate cu acordul Brexit încheiat de Regatul Unit, anumite mărfuri care circulă în interiorul Regatului Unit sunt deja supuse unor controale: cele care merg spre și dinspre Irlanda de Nord. Cu Scoția ca parte a UE, mărfurile ar circula liber între Scoția și Irlanda de Nord.

Guvernul scoțian ar implementa asistența practică directă pentru a facilita comerțul.

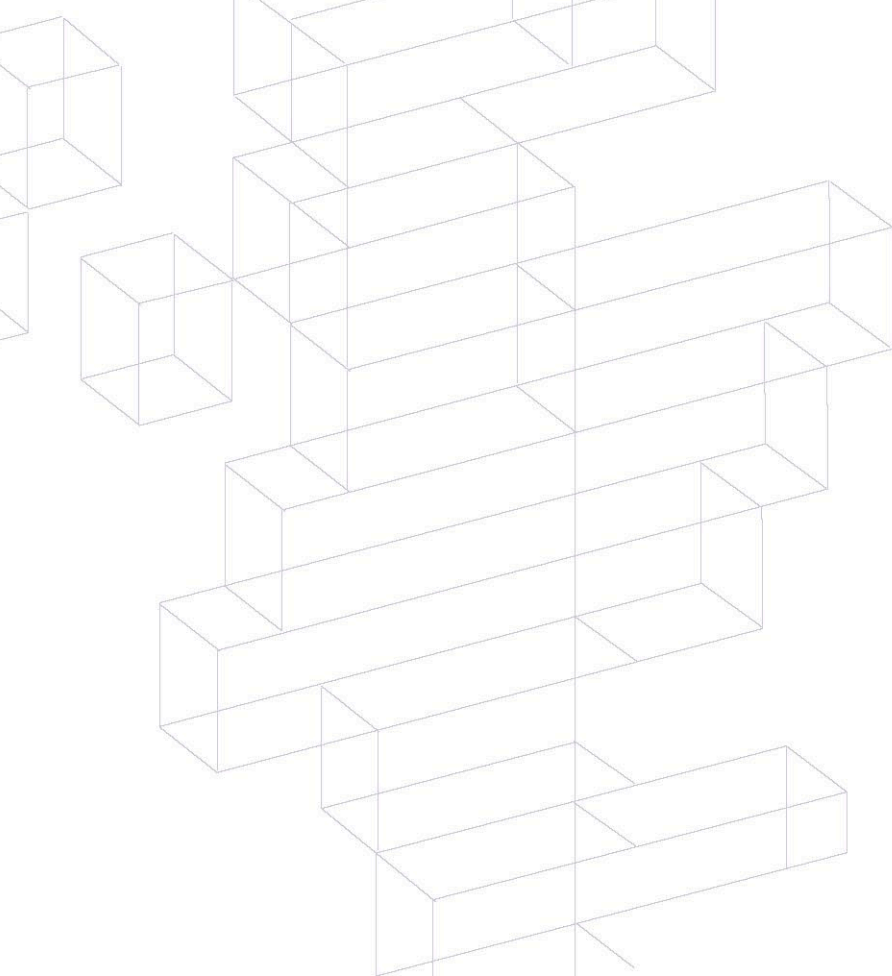
## **Alegerile economice diferite ar putea face Scoția mai echitabilă, mai ecologică și mai prosperă**

Experiența țărilor europene independente comparabile cu Scoția arată că o economie dinamică și justiția socială pot merge mână în mână. Fiecare o poate face pe cealaltă mai puternică.

**Resursele uriașe de energie regenerabilă ale Scoției ar fi fundamentale pentru noua noastră economie**, furnizând energie fiabilă gospodăriilor și întreprinderilor, la costuri mai mici și cu emisii reduse de carbon. De exemplu, potențialul masiv de energie eoliană offshore din Scoția ar putea furniza energie electrică din surse regenerabile nu numai pentru Scoția, ci și pentru export în Regatul Unit și în Europa.

**Un sistem de imigrare nou ar fi benefic pentru Scoția.** O Scoție independentă poate lăsa în urmă abordarea de mediu ostil a Regatului Unit și, în schimb, poate atrage populația activă și familiile acestora să locuiască aici. Acest lucru ar ajuta întreprinderile să găsească competențele și oamenii de care au nevoie și ar sprijini acele părți ale Scoției care sunt cel mai mult expuse riscului de depopulare.

**O abordare nouă a muncii ar fi o parte esențială în construirea atât a unei economii dinamice, cât și a unei societăți echitabile.** Acest guvern scoțian propune un tarif unic pentru salariul minim național, un tarif care să reflecte mai bine costul vieții, fără tarife mai mici pentru angajații mai tineri. Accesul la munca flexibilă ar fi îmbunătățit, drepturile la locul de muncă ar fi consolidate, iar legile inechitabile ale muncii ar fi anulate, ca un prim pas spre îmbunătățirea relațiilor industriale.



## Concluzie

Guvernul scoțian consideră că trebuie să alegem un viitor diferit.

Dacă Scoția devine independentă, putem construi împreună o economie mai puternică și o societate mai echitabilă, pentru generația actuală și pentru cele viitoare.

© Guvernul scoțian 2022

Publicat de Guvernul scoțian, octombrie 2022

Produs pentru Guvernul scoțian de APS Group Scotland,  
21 Tennant Street, Edinburgh EH6 5NA PPDAS1142942 (10/22)